



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE Sicherheitsinformationen

CZ Bezpečnostní informace

HU Biztonsági információk

EN Safety information

SK Bezpečnostné informácie

SL Varnostne informacije

IT Informazioni sulla sicurezza

FR Informations sur la sécurité

WWW.BRENNENSTUHL.COM



1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:

LED Arbeitsstrahler JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1,0

LED work spotlight JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1,0

Faro da lavoro a LED JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1,0

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1171250943

EAN: 4007123685141

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Leistungsstarker LED-Strahler für den Einsatz im Innen- und Außenbereich, ideal für Baustellen und Werkstätten.

Powerful LED spotlight for indoor and outdoor use, ideal for construction sites and workshops.

Potente faretto a LED per uso interno ed esterno, ideale per cantieri e officine.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Leistung / Power / Potenza: 200 W

Gesamtlichtstrom / Total luminous flux / Gesamtlichtstrom / Flusso luminoso totale: 23'000 lm

Farbtemperatur / Colour temperature / Temperatura del colore: 6'500 K

Typ Leuchtmittel / Type Light source / Tipo Sorgente luminosa: LED

Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP): IP65

Energieeffizienzklasse / Energy efficiency class / Classe di efficienza energetica: D

Kabellänge / Cable length / Lunghezza del cavo: 5 m

Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine: Typ E / F

Nenneingangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale: 230 V

Mit Bewegungsmelder / With movement detector / Con rilevatore di movimento: —

Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm): 11x44,5x39,2

Produktgewicht netto / Weight / Peso netto (kg): 5,1

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

* The light source cannot be replaced; if it loses its function, the entire light must be disposed of.

* The outer flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be disposed of.

* To avoid the risk of strangulation, the flexible cables connected to this luminaire must be fixed to the wall if the cables are within reach of the arms.

* Looking directly into the powerful light source can damage the eyes.

* Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

* Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

* Um die Strangulierungsgefahr zu vermeiden, müssen die flexiblen Kabel, welche mit dieser Leuchte verbunden sind, an der Wand befestigt werden, sofern sich die Kabel in Reichweite der Arme befinden.

* Direkter Blick in die starke Lichtquelle kann die Augen schädigen.

* La sorgente luminosa non può essere sostituita; se perde la sua funzione, l'intero apparecchio deve essere smaltito.

* Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito.

* Per evitare il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questo apparecchio devono essere fissati alla parete se sono a portata di braccia.

* Guardare direttamente la potente sorgente luminosa può danneggiare gli occhi.



1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:

LED pracovní reflektor JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1.0
LED pracovní reflektor JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1.0
Projecteur de travail à LED JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1,0

Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article: 1171250943

EAN: 4007123685141

Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:

Výkonný LED reflektor pro vnitřní i venkovní použití, ideální pro staveniště a dílny.
Výkonný LED reflektor na vnútorné aj vonkajšie použitie, ideálny na staveniská a do dielní.
Puissant projecteur à LED pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur, idéal pour les chantiers et les ateliers.

Výrobce / Výrobca / Fabricant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

Výkon / Výkon / Puissance: 200 W

Celkový světelný tok / Celkový svetelný tok / Flux lumineux total: 23'000 lm

Teplota barev / Teplota farieb / Température de couleur: 6'500 K

Typ světelného zdroje / Typ zdroja svetla / Type d'ampoule: LED

Třída ochrany / Trieda ochrany / Classe de protection (IP): IP65

Třída energetické účinnosti / Trieda energetickej účinnosti / Classe d'efficacité énergétique: D

Délka kabelu / Dĺžka kábla / Longueur du câble: 5 m

Zástrčkový systém vidlice / Zástrčkový systém vidlice / Système de connexion fiche: Typ E / F

Jmenovité vstupní napětí / Nominálne vstupné napätie / Tension d'entrée nominale: 230 V

S detektorem pohybu / S detektorom pohybu / Avec détecteur de mouvement: –

Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm): 11x44.5x39.2

Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg): 5.1

3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

* Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud ztratí svou funkci, je nutné zlikvidovat celé světlo.

* Vnější ohebný kabel tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k jeho poškození, musí být svítidlo zlikvidováno.

* Aby se zabránilo nebezpečí uškrcení, musí být ohebné kabely připojené k tomuto svítidlu připevněny ke zdi, pokud jsou kabely v dosahu rukou.

* Přímý pohled do silného zdroje světla může poškodit oči.

* Svetelný zdroj sa nedá vymeniť; ak stratí svoju funkciu, celé svetlo sa musí zlikvidovať.

* Vonkajší ohybný kábel tohto svietidla nemožno vymeniť; ak sa kábel poškodí, svietidlo sa musí zlikvidovať.

* Aby sa predišlo riziku uškrcenia, flexibilné káble pripojené k tomuto svietidlu musia byť pripevnené k stene, ak sú káble v dosahu rúk.

* Priamy pohľad do silného zdroja svetla môže poškodiť oči.

* La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si elle perd sa fonction, le luminaire complet doit être mis au rebut.

* Le câble flexible extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut.

* Pour éviter tout risque de strangulation, les câbles flexibles reliés à ce luminaire doivent être fixés au mur, à condition qu'ils soient à portée des bras.

* Regarder directement la source de lumière puissante peut endommager les yeux.



1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:

LED-es munkalámpa JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1.0

Delovni reflektor LED JARO 27060 M, 23000lm, 200W, IP65, 5m H07RN-F 3G1.0

Tételszám / Številka artikla: 1171250943

EAN: 4007123685141

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

Erőteljes LED-es reflektor beltéri és kültéri használatra, ideális építkezéseken és műhelyekben.

Zmogljiv reflektor LED za notranjo in zunanjo uporabo, idealen za gradbišča in delavnice.

Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Teljesítmény / Učinkovitost: 200 W

Teljes fényáram / Skupni svetlobni tok: 23'000 lm

Színhőmérséklet / Barvna temperatura: 6'500 K

Típus Fényforrás / Vrsta Svetlobni vir: LED

Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP): IP65

Energiahatékonysági osztály / Razred energetske učinkovitosti: D

Kábel hossza / Dolžina kabla: 5 m

Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev: Typ E / F

Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost: 230 V

Mozgásérzékelővel / Z detektorjem gibanja: –

Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 11x44.5x39.2

A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 5.1

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

* A fényforrás nem cserélhető; ha elveszíti a funkcióját, az egész lámpát el kell távolítani.

* A lámpatest külső flexibilis kábele nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a lámpatestet meg kell semmisíteni.

* A fojtogatás veszélyének elkerülése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony kábeleket a falhoz kell rögzíteni, ha a kábelek a karok hatósugarában vannak.

* Az erős fényforrásba való közvetlen belenézés károsíthatja a szemet.

* Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati; če izgubi svojo funkcijo, je treba celotno svetilko odstraniti.

* Zunanjega gibljivega kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če se kábel poškoduje, je treba svetilko uničiti.

* Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli v dosegu rok.

* Neposredno gledanje v močan vir svetlobe lahko poškoduje oči.